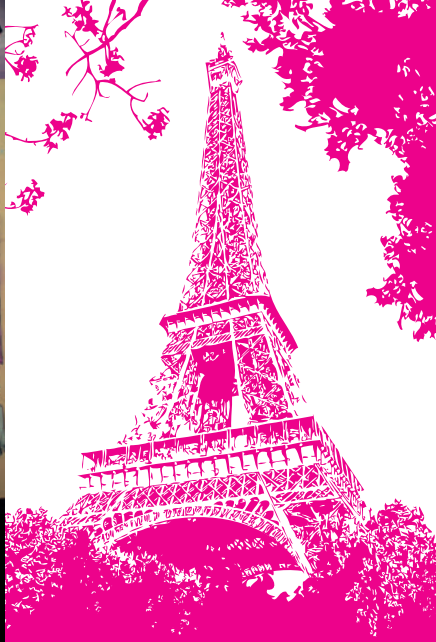


Mille et une façons
de visiter Paris
Hundreds of ways
to visit Paris

(2015/2016)

PARIS SE VISITE

VISITING PARIS

PARIS
Office du Tourisme
et des Congrès

PARISINFO.com

1,000 brands at duty free prices
from the 1st € spent, no tax refund procedure, no excess baggage, at Paris-Orly and Paris-Charles de Gaulle airports.

1 000 marques à prix duty free
dès le 1er € dépensé, sans formalité de détaxe, sans excédent bagages, dans les aéroports Paris-Orly et Paris-Charles de Gaulle.

airports.paris
aeroportsdeparis.fr

* Faites-vous plaisir à prix duty free dans nos aéroports.

SOMMAIRE
CONTENTS

p. 4 **VISITES AVEC UN GUIDE-CONFÉRENCIER**
VISITS WITH A LICENSED TOURIST GUIDE

p. 10 **EXCURSIONS ET DÉCOUVERTES**
TRIPS AND THEMED TOURS

p. 10 Sur l'eau On the water
p. 11 À pied On foot
p. 12 En deux ou trois-roues
On a two or three-wheeler
p. 13 En voiture, en bus
By car, by bus
p. 15 En petit train By little train
p. 15 En bus panoramique
By sightseeing bus
p. 16 Excursions programmées en bus/minibus
Organized bus/minibus tours
p. 16 Excursions à la demande et/ou privées en bus/minibus
Tours on request and/or private by bus/minibus
p. 18 Dans les airs In the air
p. 18 Avec support multimédia
Multimedia-assisted
p. 19 Coulisses
Behind the scenes
p. 20 Mode, shopping, design
Fashion, shopping, design
p. 21 Gastronomie, œnologie
Gastronomy, oenology
p. 23 Chasse au trésor, jeux de piste
Treasure hunt, paper chase
p. 23 Avec un photographe
With a photographer
p. 24 Autres parcours thématisés
Other themed itineraries
p. 26 Pour les enfants For children

LÉGENDE KEY

(4e) Arrondissements
(4th) Districts

(A) Autobus Bus

(M) Minibus Minibus

Professionnels proposant également des prestations pour les groupes d'entreprise
Plus services for groups of business people

Billets en vente à l'Office du Tourisme et/ou sur **PARIS**INFO.com
Tickets on sale at the Visitors Bureau and/or on **PARIS**INFO.com

Professionnels proposant également des activités pour enfants
Plus activities for children

* Associations ou sociétés de guides
Associations or companies of guides

PARIS Office du Tourisme et des Congrès

MAIRIE DE PARIS

CCI PARIS PARIS ILE-DE-FRANCE

VISITES AVEC UN GUIDE-CONFÉRENCIER
VISITS WITH A LICENSED TOURIST GUIDE

Pourquoi ne pas découvrir Paris en compagnie d'un **guide-conférencier** qui parle votre langue ? Que vous soyez seul, en famille, entre amis ou en groupe, votre guide vous fera lier connaissance avec la ville. Il partagera sa passion avec vous.

À vous de choisir **une visite classique**, de quelques heures à une journée, **un circuit** (Paris historique, Paris moderne, les incontournables...), **une visite de quartier** (le Marais (4e), Montmartre (18e), le Quartier latin (5e)...) ou **la découverte d'un musée ou d'un monument** à Paris ou aux alentours sans faire la queue (Le Louvre, Orsay, Notre-Dame, Versailles, Giverny...). Certains guides peuvent également concevoir un programme sur mesure pour répondre à vos envies.

Pour trouver celui ou celle qui vous accompagnera, consultez la liste des pages suivantes, qui précise les spécialités de chacun, ainsi que les langues étrangères parlées.

Why not discover Paris in the company of a **licensed Tourist Guide** who speaks your language? Whether you are on your own, with the family, among friends, or in a group, your guide will acquaint you with the city and share their enthusiasm with you.

It is up to you to choose from **a classic visit** (from a few hours to a day), **a circuit** (historic Paris, modern Paris, top sights ...), **a tour of a district** (the Marais (4th), Montmartre (18th), the Latin Quarter (5th) ...) or **a visit to a museum or monument** in or around Paris without having to queue (the Louvre, Orsay, Notre-Dame, Versailles, Giverny ...). Some guides will even put together a programme of your choice.

In order to choose your guide, consult the list on the following pages that details the specialities of each one along with the languages spoken.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Se faire assister d'un guide-conférencier est une garantie de compétence et de qualité. Cette profession est réglementée en France par l'article 221-1 du code du tourisme. Seuls les titulaires d'une carte professionnelle sont autorisés à conduire des visites intérieures de musées, de monuments et d'expositions.

DID YOU KNOW?

Engaging the services of a licensed tourist guide is a guarantee of competency and quality. These professions are regulated in France by article 221-1 of the tourism code. Only holders of a professional card are authorized to give guided tours in museums, monuments and at exhibitions.

Les guides-conférenciers sont des professionnels qualifiés qui font découvrir Paris et sa région aux visiteurs français ou étrangers : musées, monuments, expositions et sites culturels, promenades de quartier…
La **Fédération nationale des guides interprètes et conférenciers** regroupe quelque 900 membres, proposant des visites en 35 langues, prêts à partager leur passion pour le patrimoine culturel français.
Informations sur **www.fngic.fr**

Licensed Tourist Guides are qualified professionals who introduce Paris and its region to French and foreign visitors: museums, monuments, exhibitions and cultural sites, local walks, etc.
The **French Federation of Licensed Tourist Guides and Lecturers** comprises some 900 members providing tours in 35 languages, eager to share their enthusiasm for French cultural heritage.
Information on **www.fngic.fr**

1PARIS2RÊVE
Tél. : 06 61 88 25 10
www.1paris2reve.com
« Le Marais de Madame de Sévigné » (4e), « Le Montmartre d'Amélie Poulain » (18e)…
Français, espagnol.
'The Marais of Madame de Sévigné' (4th), 'The Montmartre of Amélie Poulain' (18th), etc.
French, Spanish.

1VISIT4YOU
Tél. : 06 18 54 24 95
www.1visit4you.com
Balades parisiennes ou visites culturelles. Service sur mesure.
Français, anglais, espagnol.
Parisian walks or cultural visits. Bespoke service.
French, English, Spanish.

À LA DÉCOUVERTE DE PARIS
Tél. : 06 77 47 21 04
aladecouvertedeparis.free.fr
Promenades littéraires dans le monde romanesque de Balzac et de Maupassant ou dans l'univers poétique de Baudelaire et de Heine.
Français, allemand.
Literary walks through the world of the novelists Balzac and Maupassant or through the world of the poets Baudelaire and Heine.
French, German.

AGASVARI MARIE-CHRISTINE
Tél. : 06 66 95 46 39
Visites adaptées pour incentives et VIPs.
Français, polonais, russe.
Visits adapted for incentives and VIPs.
French, Polish, Russian.

AIMERPARIS *
Tél. : 06 86 77 77 86
www.aimerparistours.com
Visites combinant patrimoine, culture et art de vivre. Nouveautés : balades avec un architecte, avec la soprano Veronica Antonelli…
Français, anglais, allemand.
Visits that mix heritage, culture and *art de vivre*. New: walks with an architect, with the soprano Veronica Antonelli, etc.
French, English, German.

ALAIN BAUDOUX (M)
Tél. : 06 20 47 51 40
www.guide-france.net
Visites guidées et visites-conférences de sites, musées et quartiers de Paris et d'Île-de-France.
Français, anglais.
Guided tours and visits with a talk at sites of special interest, museums and districts in Paris and the Paris region.
French, English.

ALLIANCE GUIDES PARIS *
Tél. : 07 87 01 93 26
www.allianceguides.fr
Visites guidées pour partir à la découverte du patrimoine parisien ou national.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien.
Guided tours to discover Parisian and national heritage.
French, English, German, Spanish, Italian.

AQUARELLE PARIS
Tél. : 06 24 36 23 35
www.aquarelleparis.fr
Découverte enrichissante et personnalisée du patrimoine historique et culturel de Paris et de ses environs : musées, monuments, quartiers, châteaux hors de Paris, etc.
Français, anglais, italien.
Enriching and bespoke discovery tours of the historic and cultural heritage of Paris and its surroundings: museums, monuments, districts, chateaux outside Paris, etc.
French, English, Italian.

ART JOURNEY PARIS
Tél. : 06 47 02 38 12
www.artjourneyparis.com
Visites privées des musées et des monuments parisiens. Choisissez l'artiste, l'époque ou le sujet qui vous intéresse.
Français, anglais.
Private tours of Parisian museums and monuments. Choose the artist, the period or the subject that interests you.
French, English.

ASSOCIATION DES GUIDES INTERPRÈTES DE LANGUE RUSSE AGILR *
www.agilr.org
L'AGILR regroupe environ 60 guides-conférenciers diplômés de langue russe.
Français, anglais, allemand, bulgare, hongrois, italien, polonais, russe.
The AGILR (Association of Russian-speaking tourist guides of France) comprises some 60 Russian-speaking licensed tourist guides.
French, English, German, Bulgarian, Hungarian, Italian, Polish, Russian.

AURORE JUVENELLE DÉDALE VISITES GUIDÉES
Tél. : 06 74 05 20 29
www.dedale.org
Visites guidées thématiques, insolites et classiques pour individuels et groupes.
Français, anglais, espagnol.
Themed, unusual and classic guided tours for individuals and groups.
French, English, Spanish.

AUTHENTIC TOURS (M)
Tél. : 06 51 04 70 94
www.privateguideparis.com
Visitez le Paris médiéval, le Marais, Montmartre, le cimetière russe et les musées. Promenades à pied et à vélo.
Anglais, espagnol, russe.
Discover medieval Paris, the Marais, Montmartre, the Russian cemetery and museums. Walks and bicycle rides.
English, Spanish, Russian.

BEAUFILS MATHIEU
Tél. : 06 74 47 65 96
guidebeaufilsparis75.free.fr
Tous publics, à Paris et en Île-de-France.
Français, anglais.
All public, in Paris and the Paris region.
French, English.

BRÜNING URSULA
Tél. : 01 46 27 52 41
Expositions temporaires, « Les scandales du musée d'Orsay »...
Français, anglais, allemand.
Temporary exhibitions, 'Scandals of the Orsay Museum', etc.
French, English, German.

CALLIOPÉE
L'ÉCHAPPÉE CULTURELLE (M)
Tél. : 01 58 83 53 24
www.desirs-de-muse.com
Visites guidées dans les musées pour les expositions et les collections permanentes. Conférences culturelles, balades insolites dans Paris et en Île-de-France.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien.
Guided museum tours of exhibitions and permanent collections. Cultural talks, unusual walks in Paris and the Paris region.
French, English, German, Spanish, Italian.

CHEMINS FAISANT
Tél. : 06 50 65 71 34
www.chemins-faisant.blogspot.com
Découvertes insolites ou parcours incontournables. Visites de quartiers, d'expositions, de monuments ou de musées, à pied ou en car.
Français.
Unusual discoveries and top itineraries. Visits to districts, exhibitions, monuments or museums, on foot or by coach.
French.

CHUARD FRANCINE
Tél. : 01 47 84 51 37
Français, anglais, allemand, espagnol.
French, English, German, Spanish.

DOUCE FRANCE VISITES
Tél. : 01 84 16 66 05
www.dfvisites.com
Visites de quartiers, monuments et musées de Paris pour groupes et individuels. Visites en Rolls Royce ou en Bentley.
Français, anglais.
Visits to districts, monuments and museums of Paris, for groups and individuals. Visits in a Rolls Royce or Bentley.
French, English.

ENGEL MICHAEL – SANDY TOURS
Tél. : 06 07 28 58 47
www.sandytours.com
Français, anglais, espagnol, hébreu.
French, English, Spanish, Hebrew.

FOUCAULT XAVIER (A, M)
Tél. : 06 33 17 98 71
Visites guidées de musées, de sites historiques et de quartiers parisiens. Visites thématiques et/ou sur mesure. Possibilité de visites en autocars et minibus.
Français, anglais, espagnol.
Guided tours of museums, historic sites and districts of Paris. Themed and/or bespoke visits. Coach and minibus tours possible.
French, English, Spanish.

GA PARIS
Tél. : 06 88 88 87 46
www.ga-paris.fr
Visites sur les thèmes de l'architecture, l'urbanisme, le design et l'art, destinées aux passionnés et à ceux qui veulent découvrir la ville autrement.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien.
Tours on the subject of architecture, town planning, design and art for enthusiasts and those who would like to discover the city from another angle.
French, English, German, Spanish, Italian.

GUIDE HARDY
Tél. : 06 20 67 11 23
Visites pour les touristes de loisirs et d'affaires.
Français, anglais, chinois.
Guided tours for leisure and business tourists.
French, English, Chinese.

GUIDES TOURISME SERVICES *
Tél. : 01 60 67 75 47
www.guidestourismeservices.fr
Agence assurant des prestations de guidage et d'accompagnement multilingues à Paris et en Île-de-France : quartiers, musées, visites insolites ou théâtralisées, etc.
Français.
Agency offering multilingual services to guide or accompany people in Paris and the Paris region: districts, museums, unusual or dramatized visits, etc.
French.

LAMIABLE SANDRINE
Tél. : 06 86 91 83 35
www.abcdeparis-guide.fr
Visites thématiques :
« Expositions universelles »,
« Bals et cabarets de Montmartre » (18e),
« Paris révolutionnaire »...
Français, italien.
Themed visits: 'Universal Exhibitions', 'Dances and Cabarets of Montmartre' (18th), 'Revolutionary Paris', etc.
French, Italian.

LANVIN DELPHINE
Tél. : 06 08 13 46 86
www.lanvinvisites.com
Musées, châteaux, quartiers secrets et thématiques (crimes, femmes, artistes...).
Français, anglais.
Museums, chateaux, secret districts, and themed visits (crimes, women, artists, etc.).
French, English.

LE BUCENTAURE
Tél. : 01 40 24 26 97
www.lebucentaure.com
Expositions temporaires.
Français, anglais, italien.
Temporary exhibitions.
French, English, Italian.

L'ÉCHAPPÉE BELLE *
Tél. : 01 45 51 64 29
www.echappee-belle.com
Visites de musées, d'expositions, de quartiers, de monuments.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien.
Guided tours of museums, exhibitions, districts, monuments.
French, English, German, Spanish, Italian.

LES BALADES DE MAGALIE
Tél. : 06 14 66 49 27
www.lesbaladesdemagalie.fr
Des visites guidées originales et insolites. Une gamme de visites de luxe et des chasses aux indices pour les 8/12 ans.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien.
Original and unusual guided tours. A range of luxury visits and treasure hunts with clues for children aged 8 to 12.
French, English, German, Spanish, Italian.

LES VISITES DE PHILIPPE
Tél. : 06 85 17 13 38
www.votre-guide.fr
Visites de quartiers et monuments de Paris avec accès privilégié et lieux insolites.
Français.
Visits to districts and monuments of Paris with privileged access and exceptional places.
French.

LUDIVINE VOTRE GUIDE À PARIS
Tél. : 06 22 34 80 37
www.vousguideraparis.com
Quartiers classiques, visites atypiques et insolites pour passionnés de patrimoine.
Français, anglais, espagnol.
Classic districts, atypical and unusual visits for heritage fans.
French, English, Spanish.

MARTI CLAUDE
Tél. : 01 40 31 56 06
www.martivisites.fr
Visites-conférences « rares » avec visites coups de cœur tous les mois.
Français.
Exceptional visits with talks, and favourite visits every month.
French.

NEKOVISIT
Tél. : 06 99 94 44 61
www.nekovisit.fr
Visites guidées thématiques de musées, quartiers et monuments. Paris et ses environs.
Français, anglais, allemand, japonais.
Themed guided tours of museums, districts and monuments. Paris and its surroundings.
French, English, German, Japanese.

PARIS AS YOU LIKE IT
Tél. : 06 84 48 02 44
www.paris-asyoulikeit.com
Découvrez la capitale avec Sylviane, conférencière parisienne.
Recommandée par le guide *Rick Steves*.
Français, anglais.
Discover the French capital with Sylviane, a Parisian certified interpreter guide.
Recommended by the *Rick Steves* guide.
French, English.

PARIS CAPITALE HISTORIQUE *
Tél. : 01 43 31 21 98
www.paris-capitale-historique.fr
Visites d'exception dans tous les quartiers de la capitale avec entrées privées.
Agenda des visites sur le site Internet.
Français.
Exceptional tours in all districts of the capital, with private admission.
List of visits on website.
French.

PARIS PAR MONTS ET PAR VAUX
Tél. : 06 47 87 29 31
www.parisparmontsetparvaux.com
Visites guidées du Paris d'hier et d'aujourd'hui. Pour les enfants, « école buissonnière » sur mesure !
Français, anglais.
Guided tours of Paris, past and present.
Specially adapted tours for children.
French, English.

PARIS UPPERSIDE
Tél. : 06 14 71 10 37
www.parisupperside.com
Visites inédites, patrimoine, art de vivre, stylisme, shopping...
Français, anglais, espagnol.
Original tours, heritage, lifestyle, design, shopping, etc.
French, English, Spanish.

PINTO ANNE-MARIE
Tél. : 06 07 38 79 11
Français, anglais, espagnol.
French, English, Spanish.

PONT DES ARTS
Tél. : 01 40 36 20 20
www.pont-des-arts.com
Agence de guides-conférenciers au service des entreprises et des agences incentives.
Français, anglais, allemand, chinois, coréen, espagnol, japonais, néerlandais.
Tour guide agency for companies and incentive agencies.
French, English, German, Chinese, Korean, Spanish, Japanese, Dutch.

STADTRUNDGANG PARIS (M)
Tél. : 06 19 98 98 18
www.stadtrundgang-paris.com
Visites guidées pour une clientèle à majorité germanophone (entreprises et particuliers).
Anglais, allemand.
Guided tours for a mainly German-speaking clientele (companies and private individuals).
English, German.

STEVERLYNCK VÉRONICA
Tél. : 01 42 73 33 45
www.guidedtoursfrance.com
Visites de Paris et de la Normandie à des groupes ou à des particuliers.
Français, anglais, espagnol.
Tours of Paris and Normandy for groups or private individuals.
French, English, Spanish.

SYNDICAT D'INITIATIVE DE MONTMARTRE *
21 place du Tertre (18e) – M° Abbesses
Tél. : 01 42 62 21 21
www.montmartre-guide.com
Visites thématiques de Montmartre.
Français.
Themed tours of the Montmartre district.
French.

UN GUIDE À PARIS
Tél. : 06 99 77 39 90
www.unguideaparis.com
Au cours de balades conviviales, découverte de lieux qui font le charme de Paris.
Français, anglais, espagnol.
Discovery of places that make Paris so delightful, in the course of these convivial walks.
French, English, Spanish.

EXCURSIONS ET DÉCOUVERTES
TRIPS AND THEMED TOURS

Vous aimeriez vous initier à l'œnologie, découvrir des coulisses de théâtre, rencontrer des Parisiens ? Vous seriez plutôt tenté par du shopping ou par une chasse au trésor ? Voici quelques suggestions originales pour découvrir toutes les facettes de Paris.

Would you like to learn more about wine, discover the behind-the-scenes of theatres, meet Parisians? Or perhaps you are more tempted by shopping or a treasure hunt? Here are a few original suggestions for discovering the many facets of Paris.

SUR L'EAU
ON THE WATER

BATEAUX-MOUCHES®
Port de la Conférence (8e)
M° Alma – Marceau
Tél. : 01 42 25 96 10
www.bateaux-mouches.fr
Croisières commentées multilingues sur la Seine. Application iPhone gratuite avec audioguide GPS.
Français, anglais, allemand, chinois, coréen, espagnol, italien, japonais, portugais, russe.
Commentated multilingual sightseeing cruises on the Seine. Free iPhone application with GPS audio guide.
French, English, German, Chinese, Korean, Spanish, Italian, Japanese, Portuguese, Russian.

BATEAUX PARISIENS
Port de la Bourdonnais (7e)
M° Bir-Hakeim
Tél. : 0825 01 01 01 (0,15 €/min)
www.bateauxparisiens.com
Croisières commentées multilingues sur la Seine, « croisière enchantée » pour les enfants (en français).
Français, anglais, allemand, chinois, coréen, espagnol, italien, japonais, néerlandais, polonais, portugais, russe.
Commentated multilingual sightseeing cruises on the Seine, children's cruise (in French only).
French, English, German, Chinese, Korean, Spanish, Italian, Japanese, Dutch, Polish, Portuguese, Russian

CANAUXRAMA
13 quai de la Loire (19e) – M° Jaurès
Tél. : 01 42 39 15 00
www.canauxrama.com
Croisières commentées sur le canal Saint-Martin, la Seine, la Marne...
Avec animation traction par des chevaux.
Français, anglais.
Commentated cruises on the Canal Saint-Martin, the Seine, the Marne ...
With a horse-drawn canal boat.
French, English.

CONTRASTE
Tél. : 06 37 22 34 77
www.contraste.fr
Escapades fluviales et rallyes nautiques en Zodiac sur le canal Saint-Martin et au cœur du vieux Paris. À partir de 50 participants.
Français.
River trips and nautical rallies aboard Zodiac boats on the Canal Saint-Martin and in the heart of historic Paris.
From 50 participants.
French.

MARIN D'EAU DOUCE
En face du 37 quai de la Seine (19e)
Mo Stalingrad
Tél. : 01 42 09 54 10
www.marindeaudouce.fr
Conduisez sans permis des bateaux électriques (5, 7 ou 11 personnes) à Paris, depuis le bassin de la Villette, sur les 40 km de voies navigables du canal de l'Ourcq.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, portugais.
Sail electrically-powered boats (no permit required) (for 5, 7 or 11 people) in Paris, from La Villette Canal Basin along the 40 km-long navigable waterways of the Canal de l'Ourcq.
French, English, German, Spanish, Italian, Portuguese.

PARIS CANAL
Bassin de la Villette
19/21 quai de la Loire (19e) – Mo Jaurès
Tél. : 01 42 40 96 97
www.pariscanal.com
Croisières commentées sur le canal Saint-Martin, de l'Ourcq, de Saint-Denis, sur la Seine et la Marne.
Français, anglais.
Commentated sightseeing cruises on the Saint-Martin, Ourcq, and Saint-Denis canals, and the Seine and Marne rivers.
French, English.

VEDETTES DE PARIS
Port de Suffren (7e) – Mo Bir-Hakeim
Tél. : 01 44 18 19 50
www.vedettesdeparis.com
Croisières commentées d'une heure sur la Seine, croisières des « Mystères de Paris » pour les enfants (en français).
Français, anglais, espagnol.
One-hour commentated cruises on the Seine, 'Mysteries of Paris' cruises for children (in French).
French, English, Spanish.

VEDETTES DU PONT NEUF
Square du Vert Galant (1er) – Mo Pont Neuf
Tél. : 01 46 33 98 38
www.vedettesdupontneuf.com
Croisières commentées multilingues sur la Seine.
Français, anglais.
Sightseeing cruises with multilingual commentary on the Seine.
French, English.

À PIED
ON FOOT

AHLENE PARIS
Tél. : 07 81 66 65 45
www.ahlene-paris.com
Balades parisiennes, visites thématiques, services personnalisés...
Français, anglais, arabe.
Parisian walks, themed visits, personalized services.
French, English, Arabic.

LE VRAI PARIS
Tél. : 06 63 84 39 94
www.levraiparis.com
Tours originaux et personnalisables de Paris combinant aspects historiques et éléments contemporains.
Français, anglais, espagnol, italien, portugais, russe.
Original and bespoke tours of Paris combining historical aspects with contemporary elements.
French, English, Spanish, Italian, Portuguese, Russian.

LES PASSEURS D'HISTOIRES
Tél. : 06 81 29 11 70
www.lespasseursdhistoires.com
Visites guidées pédestres de quartiers parisiens autour d'un personnage célèbre. Balades gourmandes avec dégustation.
Français.
Guided walking tours of Parisian districts, based on a famous person. Gourmet walks with a tasting session.
French.

LIRE ET PARTIR
Tél. : 06 88 73 57 42
www.lireetpartir.wordpress.com
Promenades littéraires.
Français, anglais.
Literary walking tours.
French, English.

MARIE-ANDRÉA ZAMMIT

Tél. : 06 88 84 85 18
Consultante en art et guide accompagnatrice dans les musées (vie et œuvre des artistes célèbres).
Français, anglais, arabe, espagnol, italien.
Art consultant and accompanying guide for museum visits (life and work of famous artists).
French, English, Arabic, Spanish, Italian.

PARIS WALKS

Tél. : 01 48 09 21 40
www.paris-walks.com
Visites guidées des quartiers de Paris. Programme sur le site Internet.
Français, anglais.
Guided tours of Parisian districts. Programme on website.
French, English.

PROMENONS-NOUS À PARIS

Tél. : 06 14 84 75 22
www.promenonsnousaparis.fr
Paris se visite dans la bonne humeur.
Français, russe.
Friendly walks around Paris with a guide.
French, Russian.

ROBERTPINK

Tél. : 06 62 87 24 00
www.robertpink.com
Vivez l'atmosphère parisienne de près avec des tours sur mesure. Moment de découverte et de plaisir à travers l'art, l'histoire, le vin et bien plus encore.
Français, anglais, allemand, espagnol.
Experience the atmosphere of Paris at close quarters with custom-made tours. A moment of discovery and enjoyment through art, history, wine and lots more.
French, English, German, Spanish.

VISITES SPECTACLES

Tél. : 01 48 58 37 12
www.visites-spectacles.com
Visites guidées, animées par des comédiens, de la tour Eiffel, Montmartre, l'Île de la Cité, dans les passages couverts.
Français, anglais.
Guided tours, with actors, of the Eiffel Tower, Montmartre, the Île de la Cité, Paris's historic covered shopping arcades.
French, English.

EN DEUX OU TROIS-ROUES
ON TWO OR THREE-WHEELER

BLUE BIKE TOURS

Tél. : 06 49 32 36 49
www.bluebiketours.com
Visites guidées de Paris et Versailles à vélo, animées par des guides parisiens.
Français, anglais.
Guided bicycle tours of Paris and Versailles, with Parisian guides.
French, English.

CITY SEGWAY® TOURS

24 rue Edgar Faure (15e)
Mo Dupleix
Tél. : 01 56 58 10 54
citysegwaytours.com/paris
Visites de Paris en Segway®, de jour comme de nuit.
Allemand, espagnol, italien.
Day and night tours of Paris by Segway®.
German, Spanish, Italian.

CYCLOPOLITAIN

Parking Saemes Notre-Dame
Place Jean-Paul II (4e) - Mo Cité
Tél. : 01 46 33 25 19
www.paris-pedicab.com
Asseyez-vous confortablement dans un cyclo électrique et laissez-vous conter Paris par votre pilote.
Français, anglais, espagnol.
Seated comfortably in an electric-assisted cyclopolitain, enjoy the commentary of your pilot-guide.
French, English, Spanish.

FAT TIRE BIKE TOURS

24 rue Edgar Faure (15e)
Mo Dupleix
Tél. : 01 56 58 10 54
paris.fattirebiketours.com
Visites guidées en groupes (en anglais) à vélo, à pied, à Segway® (City Segway® Tours). Visites de grands monuments sans file d'attente. Visites privées disponibles.
Anglais.
Guided tours in groups (in English) by bicycle, on foot, by Segway® (City Segway® Tours). Visits to major monuments (no queuing). Private tours available.
English.

HOLLAND BIKES TOURS AND RENTALS

8 avenue Foch (16e)
Tél. : 01 48 42 11 11
www.hollandbikes.com
Tours guidés de 3 heures pour toute la famille (à partir de 12 ans) pour découvrir Paris autrement, à vélo. Location de vélos.
Français, anglais, allemand, néerlandais.
Guided 3-hour tours for all the family (from 12 yrs) to explore Paris in a different way, by bicycle. Bicycle hire.
French, English, German, Dutch.

LE GRAND HUIT

Tél. : 06 08 25 74 91
www.legrandhuit.eu/fr
Le Grand Huit propose une manière originale de découvrir Paris (vélos, marche nordique et autres animations inédites).
Français, anglais, néerlandais.
Le Grand Huit offers an original way of exploring Paris (bicycles, Nordic walking and other new kinds of activities).
French, English, Dutch.

PARIS À VÉLO C'EST SYMPA

Tél. : 01 48 87 60 01
www.parisvelosympa.com
Visites guidées à vélo et location de cycles.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, néerlandais.
Guided cycle tours and cycle hire.
French, English, German, Spanish, Italian, Dutch.

PARIS BIKE TOUR

13 rue Brantôme (3e)
Tél. : 01 42 74 22 14
www.parisbiketour.net
Visites guidées à vélo avec guides professionnels. Possibilités de dégustation sur un marché parisien ou de visite d'un musée. Location de vélos.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, néerlandais.
Guided bicycle tours with professional guides. Option of tasting produce at a Parisian market or a visit to a museum. Bicycle hire.
French, English, German, Spanish, Italian, Dutch.

EN VOITURE, EN BUS
BY CAR, BY BUS

4 ROUES SOUS 1 PARAPLUIE

22 rue Bernard Dimey (18e)
Tél. : 0800 800 631 (n° vert)
www.4roues-sous-1parapluie.com
Escapades haut de gamme et conviviales en 2CV, avec chauffeur privé.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, portugais.
Premium, friendly trips aboard a 2CV, with private driver.
French, English, German, Spanish, Italian, Portuguese.

CANARICAR

Parking Autocité (retrait des véhicules)
8 avenue Foch (16e)
Tél. : 01 45 01 99 19
www.canaricar.com
Visitez Paris autrement avec Canaricar : cinq formules proposées et système de navigation audio-guidé. Réservations pour particuliers et groupes.
Français, anglais, arabe, espagnol, italien.
Visit Paris in a different way with Canaricar: five tours available and audio-guided navigation system. Bookings for individuals and groups.
French, English, Arabic, Spanish, Italian.

GOSELFTOURS
34 avenue des Champs-Élysées (8e)
Mo Franklin D. Roosevelt
Tél. : 01 40 76 76 77
www.goselftours.com
Pour un tourisme fun, technologique et écologique, découvrez Paris en VistaVision à bord de véhicules électriques entièrement connectés (Wi-Fi gratuit embarqué, GPS, iPad pour des visites commentées et multilingues...).
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, japonais, portugais.
A fun, technological and ecological sightseeing trip: discover Paris with VistaVision aboard fully-equiped electric vehicles (with free Wi-Fi, GPS and iPad for multilingual tours with commentary).
French, English, German, Spanish, Italian, Japanese, Portuguese.

LA TRACTION PARISIENNE
Tél. : 07 87 24 67 81
www.latractionparisienne.fr
Découverte de Paris à bord de Citroën Traction Avant grâce à des circuits thématiques ou sur mesure.
Français, anglais.
Discover Paris aboard a Citroën Traction Avant on themed itineraries or bespoke driving tours.
French, English.

LES CALÈCHES DE VERSAILLES
Tél. : 06 12 73 89 19
www.calechesdeversailles.com
Balades commentées en calèche à travers Paris pour découvrir ses quartiers et ses plus beaux monuments. Promenades également à Versailles, Maisons-Laffitte et Rambouillet.
Français, anglais.
Horse-drawn carriage tours with commentary through Paris to discover local districts and the finest monuments. Also at Versailles, Maisons-Laffitte and Rambouillet.
French, English.

PARIS AUTHENTIC
Tél. : 06 64 50 44 19
www.parisauthentic.com
Balades en 2CV avec de vrais Parisiens.
Français, anglais, allemand, italien.
2CV sightseeing tours with true Parisians.
French, English, German, Italian.

PARIS CLASSIC TOUR
18 rue du Sentier (2e) – Mo Sentier
Tél. : 01 40 33 76 58
www.parisclassictour.com
Visite originale à bord de véhicules de collection ou de bus anciens.
40 langues.
Original tours aboard vintage vehicles or old buses.
40 languages.

PARIS CONNECTION (M)
Tél. : 01 60 70 81 12
www.parisconnection.fr
Transport touristique accompagné d'un chauffeur-guide bilingue.
Français, anglais, espagnol.
Tourist transport with a bilingual driver-guide.
French, English, Spanish.

STAN&WALTER (A)
Tél. : 09 73 50 96 30
www.stanandwalter.com
Un bus aménagé qui vous fera découvrir Paris d'une autre façon. Tout événement pour particuliers (en week-end seulement), petits déjeuners d'affaires, groupes.
Français, anglais, espagnol.
A specially fitted-out bus that will show you Paris in a different way. Available for all kinds of private events (weekend only), business breakfasts, groups.
French, English, Spanish.

TWIZTOUR

Port de Suffren, embarcadère des « Vedettes de Paris » (7e)
Mo Bir-Hakeim, Trocadéro
Tél. : 0811 69 69 63
www.twiztour.com
Visites guidées organisées à bord de Renault Twizy, un véhicule bi-place 100 % électrique et automatique, équipé de GPS interactifs audio-guides afin de suivre l'un des quatre parcours de visite de Paris.
Français, anglais, espagnol, portugais.
Guided tours aboard a Renault Twizy, a two-seater 100% electric and automatic vehicle, equipped with interactive GPS audio guides to follow one of the four Paris discovery itineraries.
French, English, Spanish, Portuguese.

EN PETIT TRAIN
BY LITTLE TRAIN

ANOTHER PARIS VISITE EN PETIT TRAIN

Tél. : 06 31 99 29 38
www.another-paris.com
Visites culturelles commentées de cinq quartiers de Paris à bord d'un petit train au vitrage panoramique. Version audio spéciale enfants (en français). Visites adaptées à tout type de handicap.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien.
Commentated cultural tours of five Parisian districts aboard a little train with panoramic windows and glass roof. Special audio version for children (in French). Tours adapted to all types of disability.
French, English, German, Spanish, Italian.

PROMOTRAIN – LES PETITS TRAINS DE MONTMARTRE

Départ de place Blanche (18e) – Mo Blanche
Tél. : 01 42 62 24 00
www.promotrain.fr
Circuit commenté toute l'année.
Français, anglais.
Commentated tour all year round.
French, English.

EN BUS PANORAMIQUE
BY SIGHTSEEING BUS

BIG BUS PARIS (A)

17 quai de Grenelle (15e) – Mo Bir-Hakeim
Tél. : 01 53 95 39 53
www.bigbustours.com
Découvrez Paris comme vous ne l'avez jamais vue à bord d'un bus à impérial découvert. Circuit « Hop-on, Hop-off ». Plus de 50 sites à voir. Nouveaux commentaires en 11 langues. Billet 1 ou 2 jours.
Français, anglais, allemand, arabe, chinois, coréen, espagnol, italien, japonais, portugais, russe.
Discover Paris as you have never seen it before aboard a double-decker open-top sightseeing bus. 'Hop-on, Hop-off' circuit. More than 50 places of interest to see. New commentaries in 11 languages. 1- or 2-day ticket.
French, English, German, Arabic, Chinese, Korean, Spanish, Italian, Japanese, Portuguese, Russian.

FOXITY PARIS (A)

3 rue de la Chaussée d'Antin (9e) – Mo Opéra
Tél. : 01 40 17 09 22
www.foxity.com
Circuit découverte de Paris de 2 heures à bord d'un bus à impérial découvert (couvert et chauffé en hiver ou en cas de pluie). Montée et descente à volonté. Gratuit pour les enfants.
Français, anglais, allemand, chinois, espagnol, italien, japonais, portugais, russe.
Two-hour Paris sightseeing tour aboard an open-top double-decker bus (covered and heated in winter, in case of rain). Hop on/hop off. Children free.
French, English, German, Chinese, Spanish, Italian, Japanese, Portuguese, Russian.

L'OPEN TOUR PARIS (A)
13 rue Auber (9e) – Mo Opéra
Tél. : 01 42 66 56 56
www.paris.opentour.com
4 circuits commentés. 50 arrêts.
Français, anglais, allemand, chinois, espagnol, italien, japonais, portugais, russe.
4 different tours with commentary. 50 stops.
French, English, German, Chinese, Spanish, Italian, Japanese, Portuguese, Russian.

EXCURSIONS PROGRAMMÉES EN BUS/MINIBUS
ORGANIZED BUS/MINIBUS TOURS

EUROSCOPE PARIS (A, M)
46 rue de Provence (9e)
Mo Chaussée d'Antin – La Fayette, Richelieu – Drouot
Tél. : 01 56 03 56 80
www.euroscope.fr
Organisation d'excursions guidées dans de nombreuses langues étrangères, en minibus, services de transfert depuis les aéroports, les gares et les salons vers les hôtels parisiens.
Français, anglais, allemand, chinois, espagnol, italien, portugais, russe.
Organization of guided tours in numerous foreign languages, by minibus; transfer service from airports, train stations and trade shows to hotels in Paris.
French, English, German, Chinese, Spanish, Italian, Portuguese, Russian.

FRANCE TOURISME (A, M)
6 rue de l'Amiral de Coligny (1er)
Mo Louvre – Rivoli
Tél. : 01 53 10 35 35
www.francetourisme.fr
Excursions guidées quotidiennes en autocars avec air conditionné et minibus de luxe à Paris, en Île-de-France, dans la France entière et en Europe.
Français, anglais, espagnol.
Daily guided tours in air-conditioned coaches and luxury minibuses in Paris, the Paris region and throughout France and in Europe.
French, English, Spanish.

PARISCITYVISION (A, M)
2 rue des Pyramides (1er)
Mo Tuileries
Tél. : 01 44 55 60 60
www.pariscityvision.com
Groupes et individuels : transferts, visites et excursions, guides interprètes, réservation de cabarets. Spécialités : excursions guidées en minibus, de jour comme de nuit.
Français, anglais, allemand, chinois, coréen, espagnol, italien, japonais, néerlandais, portugais, russe.
For groups and individuals: transfers, visits and excursions, interpreter guides, cabaret bookings. Specializes in: guided minibus tours, day and evening.
French, English, German, Chinese, Korean, Spanish, Italian, Japanese, Dutch, Portuguese, Russian.

PARIS'TRIP (M)
2 cité de Pusy (17e)
Mo Malesherbes
Tél. : 01 56 79 05 23
www.paris-trip.com
Au départ des hôtels parisiens.
Français, anglais, allemand, chinois, espagnol, italien, portugais, russe.
Departing from Paris hotels.
French, English, German, Chinese, Spanish, Italian, Portuguese, Russian.

EXCURSIONS À LA DEMANDE ET/OU PRIVÉES EN BUS/MINIBUS
TOURS ON REQUEST AND/OR PRIVATE BY BUS/MINIBUS

ALBEL TOURS (M)
Tél. : 06 08 21 03 50
www.paris-tours-service.com
Visites de Paris et de ses environs en minibus. Départ et retour à votre hôtel.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, japonais, portugais, russe.
Sightseeing tours of Paris and its surroundings by minibus. Departure from and return to your hotel.
French, English, German, Spanish, Italian, Japanese, Portuguese, Russian.

AMERICANS IN PARIS (M)

Tél. : 06 82 87 60 60
www.theamericansinparis.com
Excursions spécialement dédiées aux Américains : « Midnight in Paris tour », « Paris, birthplace of the USA », sur les traces de Thomas Jefferson, Benjamin Franklin, Lafayette... Visites œnologiques avec sommeliers diplômés.
Français, anglais, espagnol.
Excursions specially tailored for American visitors: 'Midnight in Paris tour', 'Paris, birthplace of the USA', in the footsteps of Thomas Jefferson, Benjamin Franklin, Lafayette ... Wine visits with professional sommeliers.
French, English, Spanish.

CAB SERVICE PRESTIGE (M)

Tél. : 01 75 62 01 63
www.cabservice-prestige.com
Excursions privées sur mesure à Paris et en France. Chauffeurs bilingues. Guides parlant de nombreuses langues.
Français, anglais, arabe, espagnol, polonais, portugais.
Private bespoke excursions in Paris and France. Bilingual drivers. Guides speaking many languages.
French, English, Arabic, Spanish, Polish, Portuguese.

GUIDATOURS (A)

Tél. : 01 39 02 05 18
www.guidatours.com
Visites guidées du château de Versailles sans file d'attente (3 formules au choix). Départ possible depuis Paris (tous les jours, sauf le lundi). Visites autonomes de Paris, à pied ou en transport public, avec Audiopen (audio-guide) et plans interactifs.
Français, anglais, allemand, espagnol, hongrois, italien, néerlandais, portugais, russe.
Guided tours of the Palace of Versailles with priority access (3 options). Departure possible from Paris (daily, except Monday). Self-guided tours of Paris, on foot or by public transport, with Audiopen (audio guide) and interactive maps.
French, English, German, Spanish, Hungarian, Italian, Dutch, Portuguese, Russian.

PARIS INTERNATIONAL VIP SERVICES (M) *

Tél. : 01 43 31 81 69
www.parisinternational.fr
Visites privées personnalisées en diverses langues. Avion, hélicoptère, montgolfière, à Paris et en France.
Français, anglais, allemand, arabe, chinois, coréen, espagnol, hindi, italien, japonais, portugais, russe.
Personalized, private tours in numerous languages. Airplane, helicopter, hot-air balloon rides, in Paris and France.
French, English, German, Arabic, Chinese, Korean, Spanish, Hindi, Italian, Japanese, Portuguese, Russian.

PARIS WAY (M)

Tél. : 09 67 02 24 89
www.paris-way.com
Excursions privées avec chauffeur.
Français, anglais.
Private excursions with driver.
French, English.

PLM PARIS TOURS (M)

Tél. : 06 63 96 95 00
www.plm-paris-tours.com
Visites de quartiers, musées et monuments, commentées par un guide-conférencier agréé. Transferts et circuits à Paris et en France avec chauffeur et guide privés dans un van haut de gamme.
Français, anglais, italien.
Guided tours of districts, museums and monuments of Paris, with talks by a licensed tour guide. Transfers and tours in Paris and France with private driver and guide in a luxury minibus.
French, English, Italian.

DANS LES AIRS
IN THE AIR

BALLON DE PARIS
2 rue de la Montagne de la Fage (15e)
Parc André Citroën
M° Javel - André Citroën
Tél. : 01 44 26 20 00
www.ballondeparis.com
Survol de Paris à bord d'un ballon à 150 m d'altitude.
Français.
Aboard a tethered helium-filled balloon, see Paris from an altitude of 150 m.
French.

BALLON PANORAMAGIQUE
Disney Village, Marne-la-Vallée (77)
RER A : Marne-la-Vallée - Chessy
Tél. : 01 60 45 70 52
www.panoramagique.com
Survol de 6 min. en ballon dans le ciel de Disneyland®.
Français.
Six-minute ride in an air balloon above Disneyland®.
French.

FLIGHT EXPERIENCE
21 quai d'Austerlitz (12e) – M° Quai de la Gare
Tél. : 01 45 86 04 04
www.flightexperience.fr
Assisté par un pilote professionnel, prenez les commandes de la réplique exacte d'un Boeing 737 (simulateur de vol).
Français, anglais.
With the help of a professional pilot, take over the controls of an exact replica of a Boeing 737 (flight simulator).
French, English.

HELIPASS
Héliport de Paris – 61 rue Henri Farman (15e)
Tél. : 01 40 60 40 00
www.helipass.com
Embarquez à bord d'un hélicoptère de type Écureuil 6 places pour une découverte de Paris ou du château de Versailles.
Français, anglais.
Climb aboard a 6-seater Ecureuil-type helicopter and discover Paris or the Palace of Versailles.
French, English.

AVEC SUPPORT MULTIMÉDIA
MULTIMEDIA-ASSISTED

PARIS HELPLINE
www.parishelpline.com
Service interactif personnalisé pour profiter pleinement de Paris. Smartphone livré avec la 3G, conseiller bilingue en direct et informations simultanément envoyées sur votre mobile.
Français, anglais, espagnol, italien, allemand.
Personalized interactive service for enjoying Paris to the full. Smartphone with unlimited 3G plan, bilingual Paris Helpline advisor available at all times and information sent simultaneously to your mobile.
French, English, Spanish, Italian, German.

PARIS STORY
11 bis rue Scribe (9e) – M° Opéra
Tél. : 01 42 66 62 06
www.paris-story.com
Découverte des secrets et des coulisses de Paris avec un film de 50 minutes. Maquette interactive de Paris et quiz sur écrans tactiles.
Français, anglais, allemand, chinois, espagnol, italien, néerlandais.
Discover the secrets and the behind-the-scenes of Paris in a 50-min. film. Interactive model of Paris and quiz on tactile screens.
French, English, German, Chinese, Spanish, Italian, Dutch.

ZEN ABROAD
www.zenabroad.com
Zen Abroad est votre interprète personnel toujours à portée de main. Service simple, rapide et personnalisé, accessible 24h/24 et 7j/7.
Français, chinois, coréen.
Zen Abroad is your personal interpreter, always on hand. Simple, fast and personalized service, available 24/7.
French, Chinese, Korean.

COULISSES
BEHIND THE SCENES

COULISSES DU STADE DE FRANCE
Accès porte G, Saint-Denis – La Plaine (93)
M° Saint-Denis – Porte de Paris
Tél. : 0892 700 900 (0,34 €/min)
www.stadefrance.com
Visites guidées du stade et de son histoire.
Français, anglais.
Guided tours of the stadium and its history.
French, English.

CULTIVAL
Tél. : 0825 05 44 05 (€0,15/min)
www.cultival.fr
Découvrez en exclusivité les secrets des plus beaux sites parisiensl : tour Eiffel, Opéra de Paris, hôtel des Invalides...
Français, anglais, espagnol.
Enjoy exclusive visits to the finest attractions in Paris: Eiffel Tower, Palais Garnier Opera House, Hôtel des Invalides, etc.
French, English, Spanish.

EVANELA
76 bis rue de Rennes (6e)
Tél. : 09 72 38 10 20
www.evanela.com
Organisation de découvertes privées et d'événements haut de gamme sur le thème de la création et des Maîtres d'Art français du luxe et du patrimoine.
Français, anglais, allemand, arabe, chinois, coréen, espagnol, italien, japonais, russe.
Organization of private visits and upscale events on the theme of design and French 'Masters of Art' in crafts linked to luxury and heritage.
French, English, German, Arabic, Chinese, Korean, Spanish, Italian, Japanese, Russian.

GALERIES LAFAYETTE
40 boulevard Haussmann (9e)
M° Chaussée d'Antin – La Fayette
Tél. : 01 42 82 30 25
haussmann.galerieslafayette.com
Parcours de 45 min. à travers l'histoire des Galeries Lafayette. Sur réservation.
Français, anglais.
Forty-five-minute history tour of Galeries Lafayette. By appointment.
French, English.

PARIS CELEBRITY TOURS
www.paris-celebrity-tours.com
Découverte d'un quartier à travers l'histoire des artistes qui y ont vécu, à pied ou en voiture vintage.
Français, anglais, chinois, espagnol, japonais, polonais, portugais, russe.
Discover a district via the history of artists who once lived there, on foot or by vintage car.
French, English, Chinese, Spanish, Japanese, Polish, Portuguese, Russian.

PROMENADE DES SENS
91 rue du Faubourg Saint-Honoré (8e)
Tél. : 01 39 18 62 79
www.promenadedessens.fr
Visites personnalisées de musées, de quartiers, de monuments et sur les thèmes de l'art de vivre et du savoir-faire français par des guides-conférencières.
Français, anglais, allemand, arabe, chinois, espagnol, grec, italien, néerlandais, polonais, portugais, russe.
Bespoke tours of museums, districts and monuments, and tours on the themes of French lifestyle and know-how, with licensed tour guides.
French, English, German, Arabic, Chinese, Spanish, Greek, Italian, Dutch, Polish, Portuguese, Russian.

SET IN PARIS
Tél. : 09 84 42 35 79
www.setinparis.com
Visites guidées autour d'un thème cinématographique.
Anglais.
Guided tours on the theme of cinema.
English.

ULTIMATE PARIS GUIDE
Tél. : 01 79 35 01 16
www.ultimateparisguide.com
Conciergerie privée pour découvrir la capitale. Carnet d'adresses exclusives et sans cesse renouvelées.
Français, anglais, chinois, russe.
Private concierge service showing visitors around Paris. Exclusive, constantly updated address book.
French, English, Chinese, Russian.

MODE, SHOPPING, DESIGN
FASHION, SHOPPING, DESIGN

ATELIERS DES PARFUMS CANDORA
254 rue du Faubourg Saint-Honoré (8e)
Mo Charles de Gaulle – Étoile
Tél. : 01 70 91 55 53
www.candora.fr
Créez votre parfum sur mesure. Un voyage olfactif amusant et sensoriel.
Français, anglais, espagnol, italien.
Create your very own bespoke perfume. An olfactory, fun and sensory journey.
French, English, Spanish, Italian.

MOOD OF PARIS
Tél. : 06 27 99 40 84
www.moodofparis.com
Fashion tours et accompagnement shopping personnalisé.
Français, anglais, espagnol, italien, russe.
Fashion tours and bespoke accompanied shopping.
French, English, Spanish, Italian, Russian.

PARIS LUXURY SHOPPER
Tél. : 06 99 49 98 88
www.parisluxuryshopper.fr
Paris Luxury Shopper propose à une clientèle étrangère asiatique un service VIP personnalisé : personal shopper, conciergerie et accueil sur mesure.
Anglais, chinois (mandarin et cantonnais).
Paris Luxury Shopper offers foreign Asian clientele a personalized VIP service: personal shopper, bespoke concierge service and welcome service.
English, Chinese (Mandarin and Cantonese).

PARIS SHOPPING TOUR
Tél. : 06 66 55 01 10
www.parisshoppingtour.com
Un professionnel du shopping vous accompagne une journée à Paris. Découvrez des boutiques françaises selon vos envies et sans faire la queue !
Français, anglais, chinois, espagnol, russe.
A shopping professional accompanies you for a day in Paris. You choose the boutiques you would like to visit, and you won't have to queue!
French, English, Chinese, Spanish, Russian.

PERSONAL SHOPPER @PARIS
Tél. : 09 72 38 67 04
www.personal-shopper-paris.eu
Personal Shopper @Paris vous propose une guide accompagnatrice professionnelle, passionnée des nouvelles tendances et à la recherche permanente de pépites parisiennes.
Français, anglais.
Personal Shopper @Paris offers you a professional guide to accompany you, who is full of enthusiasm for the latest trends and constantly on the look out for hidden little Parisian treasures.
French, English.

PERSONAL SHOPPER BY RONTEIX NADIA
Tél. : 06 63 91 98 11
www.personalshopperbyronteixnadia.com
Une professionnelle de la mode définit vos besoins et vous conseille.
Français, anglais.
A fashion professional analyzes your needs and gives you advice.
French, English.

UN APRÈS-MIDI DE PARISIENNE
Tél. : 07 64 07 11 22
www.midiparis.com
Envie de vivre une vraie journée de parisienne ? Rien que pour vous et sur rendez-vous, visitez et découvrez Paris accompagné d'une Parisienne pour vous guider.
Français, anglais.
Would you like to experience a truly Parisian day? Just for you and by appointment: visit and discover Paris in the company of a Parisian who will be your guide.
French, English.

GASTRONOMIE, ŒNOLOGIE
GASTRONOMY, OENOLOGY

DE VINIS ILLUSTRIBUS
48 rue de la Montagne Sainte-Geneviève (5e)
Mo Maubert – Mutualité
Tél. : 01 43 36 12 12
www.devinis.fr
Vente de grands vins et vieux millésimes de 1811 à nos jours. Dégustations privées sur rendez-vous : moments autour du vin, déjeuners et dîners-dégustation.
Français, anglais.
Sale of great and vintage wines from 1811 to the present day. Private wine tasting by appointment: wine tasting, lunch and dinner tastings.
French, English.

DILETTANTES
22 rue de Savoie (6e) – Mo Odéon
Tél. : 01 70 69 98 68
www.dilettantes.fr
Cave à champagnes et bar à dégustation, pour découvrir et apprécier des champagnes rares, authentiques et de haute qualité. Dégustation de champagnes sur la Seine avec les Vedettes du Pont Neuf.
Français, anglais.
With its champagne cellar and champagne tasting bar, Dilettantes provides an introduction to rare, authentic and high-quality champagnes. Champagne tasting on the Seine with the Vedettes du Pont Neuf.
French, English.

GUIDE DU GOÛT
Tél. : 09 80 55 71 65
www.guidedugout.fr/paris
Découvrir Paris à travers sa gastronomie.
Français, anglais, arabe, chinois, espagnol, italien, polonais, portugais, russe.
Discover Paris through its gastronomy.
French, English, Arabic, Chinese, Spanish, Italian, Polish, Portuguese, Russian.

LE FOODIST – COOKING CLASSES AND WINE TASTINGS
Tél. : 06 71 70 95 22
www.lefoodist.com
Des histoires, de la culture et de la nourriture : vins, fromages, cours de cuisine, dîners organisés par des professionnels.
Français, anglais.
Stories, culture and food: wine, cheese, cooking classes, dinners organized by professionals.
French, English.

LES COULISSES DU CHEF – ATELIER DE CUISINE OLIVIER BERTÉ
7 rue Paul Lelong (2e) – Mo Bourse
Tél. : 01 40 26 14 00
www.coulissesduchef.com
Durant trois heures, conseillés par le chef, petits et grands cuisinent un repas complet ou plusieurs mets autour d'un thème (tartes, pâtisseries, etc.).
Français.
In the course of three hours, under the guidance of a chef, children and adults cook a complete meal or several dishes on a theme (tarts, pastries, etc.).
French.

MEETING THE FRENCH

Tél. : 01 42 51 19 80
www.meetingthefrench.com
Visites thématiques : gastronomie, culture, shopping, jardins, patrimoine...
Expériences : cours de cuisine, dégustations de vin, soirées parisiennes, transferts...
Personnalisation, en groupe ou en individuel, création de circuits sur mesure.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, japonais, portugais.
Themed tours: gastronomy, culture, shopping, gardens, heritage, etc.
Experiences: cooking classes, wine tasting, Parisian evenings, transfers, etc.
Personalization, groups or individuals, tailor-made itineraries.
French, English, German, Spanish, Italian, Japanese, Portuguese.

MILLESIWINE

Tél. : 01 84 16 47 42
www.millesiwine.com
Initiation aux vins français, dégustation de grands crus, dîners accords mets-vins.
Français, anglais, chinois.
Introduction to French wines, vintage wine tasting, wine pairing dinners.
French, English, Chinese.

PARIS WINE DAY TOURS

Tél. : 06 12 21 77 77
www.wine-day-tours.com
Dégustations et découvertes de vignobles en une journée. Aller-retour depuis Paris.
Français, anglais.
One day of wine tasting and visits to vineyards. Return trip from Paris.
French, English.

PAROLES DE FROMAGERS

39 rue de Bretagne (3e)
Tél. : 09 81 79 33 62
www.parolesdefromagers.com
Dégustation de fromages et vins avec un fromager, à Paris ou ailleurs, dans une cave d'affinage, une terrasse ou un salon du XVIIe siècle. Visite guidée d'une ferme-fabrique de fromage de chèvre et dégustation à 30 min. de Paris. Atelier de fabrication de fromage.
Français, anglais.
Cheese and wine tasting with a cheese maker, in Paris or elsewhere, in a cheese maturing cellar, on a terrace or in a 17th-century reception room. Guided tour of a farm-goat's cheese factory, and tasting, 30 min. from Paris. Cheese-making workshop.
French, English.

VIZEAT

Tel. : 09 84 51 97 55
www.vizeat.com
Découvrir Paris de façon originale et authentique en partageant un repas chez des Parisiens.
Français, anglais, allemand, chinois, espagnol, hébreu, italien, japonais.
Discover Paris in an original and authentic way by sharing a meal with Parisians.
French, English, German, Chinese, Spanish, Hebrew, Italian, Japanese.

WINE TASTING IN PARIS

14 rue des boulangers (5e)
Mo Cardinal Lemoine
Tél. : 01 41 38 12 77
www.wine-tasting-in-paris.com
Initiation aux vins français et à l'art de la dégustation dans une boutique du vieux Paris, au cœur du Quartier latin.
Français, anglais, japonais.
An introduction to French wine and the art of wine tasting in a shop in old Paris, in the heart of the Latin Quarter.
French, English, Japanese.

WONDERFULTIME

3 rue d'Hauteville (10e)
Tél. : 01 77 17 12 30
www.wonderfultime.com
Immersion dans les savoir-faire français avec des experts locaux de la gastronomie, de la mode et de l'art de vivre.
Français, anglais, danois, espagnol, portugais.
Experience French know-how with local professionals in gastronomy, fashion and *art de vivre*.
French, English, Danish, Spanish, Portuguese.

CHASSES AU TRÉSOR, JEUX DE PISTE

TREASURE HUNT, PAPER CHASE

GAMESCAPE

17 rue de la Pierre Levée (11e)
Mo République
Tél. : 01 77 12 23 62
www.gamescape.fr
Les joueurs sont enfermés dans une pièce énigmatique et ont une heure pour parvenir à s'en échapper.
Français, anglais.
Players are locked in a strange room and have one hour to succeed in escaping.
French, English.

MA LANGUE AU CHAT

Tél. : 01 44 92 93 94
www.malangueauchat.com
Chasses au trésor ludiques et insolites pour découvrir les secrets de Paris.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, néerlandais, portugais, russe.
Fun and unusual treasure hunts to discover the secrets of Paris.
French, English, German, Spanish, Italian, Dutch, Portuguese, Russian.

PARIS HORS PISTE

Tél. : 01 64 54 91 65
www.paris-horspiste.com
Chasses au trésor ludiques pour découvrir Paris.
Français, anglais.
Fun treasure hunts to discover Paris.
French, English.

THATLOU TREASURE HUNT AT THE LOUVRE

Tél. : 06 86 13 32 12
www.thatlou.com
Chasses au trésor thématiques dans l'un des plus grand musée du monde, le Louvre, ainsi qu'au musée d'Orsay ou dans les rues du Quartier latin.
Français, anglais, espagnol, italien.
Themed treasure hunts at the Louvre (one of the world's largest museum) as well as at Orsay Museum and in the streets of the Latin Quarter.
French, English, Spanish, Italian.

AVEC UN PHOTOGRAPHE

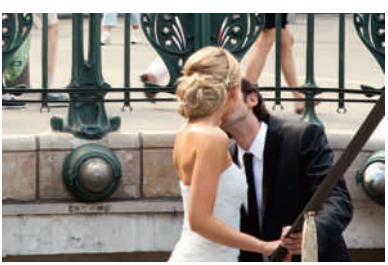
WITH A PHOTOGRAPHER

FOCUS ON PARIS

Tél. : 06 24 13 32 52
www.focus-on.paris
Découvrez Paris à travers l'objectif de votre appareil photo. Une bonne façon d'allier culture et pratique de manière ludique !
Français, anglais.
Discover Paris through the lens of your camera. A good means of combining culture and practice in a fun way!
French, English.

PARIS AND YOU PHOTO

Tél. : 0811 261 681
www.parisandyouphoto.com
Un photographe parisien, spécialiste du portrait, vous prend en photo comme un paparazzi dans la capitale.
Français, anglais.
A Parisian photographer, specializing in portrait photos, takes your photo in the French capital like the paparazzi.
French, English.



PICMYTRIP PARIS

Tél. : 06 51 56 35 45
www.picmytrip.com
Un service photo haut de gamme exclusif, pour des souvenirs uniques et inoubliables avec un photographe professionnel.
Français, anglais, allemand, chinois, espagnol, portugais, russe.
An exclusive upscale photo service, for unique and unforgettable memories, with a professional photographer.
French, English, German, Chinese, Spanish, Portuguese, Russian.

TRIPSHOOTER

Tél. : 07 81 68 45 53
www.tripshooter.com
Devenez une star parisienne lors d'une session de photo-reportage avec un photographe professionnel, parisien et bilingue. Ideal pour une proposition de mariage surprise, une lune de miel...
Français, anglais.
Become a Parisian celebrity during a photo shoot with a professional, Parisian, bilingual photographer. Ideal for a surprise marriage proposal, a honeymoon, etc.
French, English.

AUTRES PARCOURS THÉMATISÉS
OTHER THEMED ITINERARIES

CITY DISCOVERY

Tél. : 09 70 44 52 90
fr.city-discovery.com
Des prestations et services touristiques pour que votre séjour soit inoubliable. Paris n'aura plus de secret pour vous !
Français, anglais, espagnol, italien, portugais.
Travel services and activities for tourists for an unforgettable stay. Paris will hold no more secrets for you!
French, English, Spanish, Italian, Portuguese.

EASY PASS TOURS

36 avenue de la Bourdonnais (7e)
M° La Tour-Maubourg
Tél. : 01 56 58 10 54
paris.easypasstours.com
Visites coupe-file des musées et monuments de Paris et de l'Île-de-France.
Anglais.
Visits, with fast-track entry tickets, to museums and monuments in the Paris region.
English.

HELPTOURISTS

Tél. : 01 83 92 16 66
www.help-tourists-in-paris.com
Visites guidées en allemand à Paris. Balades, visites culinaires pour particuliers et entreprises.
Anglais, allemand.
Guided tours in German of Paris. Walks, culinary visits for individuals and companies.
English, German.

JEUX SYLVIE DE SOYE

Tél. : 01 46 23 07 25
www.jeux-sylviedesoye.com
L'art et l'histoire sous forme de jeux pédagogiques. À découvrir : un jeu de famille sur Paris.
Français.
Art and history in the form of pedagogical games. Discover a family game about Paris.
French.

LE FIL DES JARDINS

Tél. : 06 78 65 27 93
www.lefildesjardins.com
Accompagnés d'une guide paysagiste, les promeneurs sont emmenés au cœur de la nature parisienne pour découvrir histoire et art des jardins.
Français, anglais.
Accompanied by a landscape-artist guide, walkers are taken into natural settings in Paris to discover the history and art of gardens.
French, English.

MES SORTIES CULTURE

Tél. : 07 82 56 46 77
www.messortiesculture.com
Le site internet met en avant les visites guidées programmées, accessibles aux individuels et aux personnes en situation de handicap. Informations pratiques, achats, avis, restaurants...
Français, anglais.
The website highlights guided tours, accessible to individuals and people with disabilities. Practical information, purchases, advice, restaurants, etc.
French, English.

MON BEAU PARIS

Tél. : 06 50 69 66 91
www.monbeauparis.com
Visites guidées pour découvrir Paris de façon inédite : visites avec dégustation de vin, Polaroid Tours, croisières VIP.
Français, anglais, allemand, espagnol, italien, russe.
Guided tours to discover Paris in a different way: wine-tasting visits, Polaroid tours, VIP cruises.
French, English, German, Spanish, Italian, Russian.

PARCOURS BOTANIQUES

Tél. : 06 88 98 34 14
www.parcours-botaniques.com
Balades dans les parcs et jardins parisiens pour dessiner, photographier, herboriser et identifier les plantes en atelier. Une manière ludique de découvrir la capitale.
Français.
Walks in Parisian parks and gardens to draw, photograph, collect and identify plants in a workshop. A fun way of discovering Paris.
French.

PARIS POUR UN JOUR

Tél. : 01 43 55 41 42
www.parispourunjour.fr
Programmes très parisiens, alliant découverte et détente.
Français, anglais.
Quintessentially Parisian programmes combining sightseeing with relaxation.
French, English.

PARIS TOUJOURS

Tél. : 01 83 81 74 65
www.paris-toujours.com
Pour les individuels et les entreprises, proposition de programmes sur Paris et sa région grâce à une sélection personnalisée d'hébergement, de transports, musées, spectacles, restaurants, visites guidées privées et activités exclusives.
Français, anglais.
Programmes in Paris and the Paris region for individuals and companies, comprising a personalized selection of accommodation, transport, museums, shows, restaurants, private guided tours and exclusive activities.
French, English.

THIERRY LE ROI & LES NÉCRO-ROMANTIQUES

Tél. : 06 30 13 89 94
www.necro-romantiques.com
Visites guidées du célèbre cimetière du Père-Lachaise ainsi que les cimetières de Montparnasse et Montmartre, avec Thierry Le Roi.
Français, anglais, espagnol.
Guided tours of the famous Père-Lachaise Cemetery, as well as the cemeteries of Montparnasse and Montmartre, with Thierry Le Roi.
French, English, Spanish.

POUR LES ENFANTS
FOR CHILDREN

BATEAUX PARISIENS CROISIÈRE ENCHANTÉE
Port de la Bourdonnais (7e)
Mo Bir-Hakeim
Tél. : 0825 01 01 01 (0,15 €/min)
www.bateauxparisiens.com
Voir Bateaux Parisiens p. 10.
Français.
See Bateaux Parisiens p. 10.
French.

FAMILIN' PARIS
www.familinparis.fr
Site Internet proposant des conseils pour profiter de Paris en famille : hôtels, restaurants *kid-friendly*, boutiques, incontournables, bons plans.
Français.
Website giving advice on how to get the most out of Paris on a family visit: hotels, child-friendly restaurants, shops, top sights, great ideas.
French.

FAMILY TWIST
Tél. : 09 83 84 40 54
www.family-twist.com
Solution sur mesure pour les familles qui souhaitent découvrir Paris grâce à des activités éducatives et ludiques.
Français, anglais.
Bespoke solutions for families who want to discover Paris through pedagogical and fun activities.
French, English.

PLOUF PLOUF QUARTIER
www.ploufplouf-quartier.com
Un guide en ligne dédié aux activités et aux loisirs pour les enfants et les ados à Paris. Billetterie en ligne et e-shop.
Français, anglais.
Online guide devoted to activities and leisure for children and teenagers in Paris. Online ticketing and e-shop.
French, English.

VEDETTES DE PARIS – CROISIÈRE DES MYSTÈRES DE PARIS
Port de Suffren (7e) – Mo Bir-Hakeim
Tél. : 01 44 18 19 50
www.vedettesdeparis.com
Voir Vedettes de Paris p. 11.
Français.
See Vedettes de Paris p. 11.
French.

LES CLÉS DE PARIS SONT À L'OFFICE !
THE VISITORS BUREAU, GATEWAY TO PARIS!

Dans ses **points d'accueil** et sur son site Internet **PARIS**INFO.com, l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris vous accueille et vous renseigne dans votre langue.
Vous pouvez :
> vous procurer le Paris City Pass, des pass culturels ou pour des parcs de loisir ;
> choisir un circuit en autocar, une croisière, une soirée dans un cabaret, etc. ;
> réserver un hébergement ;
> obtenir des publications gratuites : le plan-guide de Paris en dix langues, les guides (français, anglais) *Paris est à vous !*, *Paris vert et durable* et *Paris accessible.*

The Paris Convention and Visitors Bureau welcomes you and provides you with information on its website **PARIS**INFO.com and at its various **information points**. You can:
> purchase the Paris City Pass, cultural passes or tickets for theme parks;
> choose a coach tour, a sightseeing cruise, an evening at a cabaret, etc.;
> book your accommodation;
> obtain free publications: the Paris map guide in ten languages, the (French, English) guidebooks *Paris for You!*, *Green living in Paris* and *Accessible Paris*.

POINTS D'INFORMATION INFORMATION POINTS

Bureau principal
Main welcome centre
25 rue des Pyramides (1er).
M° Pyramides, Tuileries, Opéra.
RER A : Auber.
Du 2 mai au 31 oct : tlj de 9 h à 19 h.
Du 1er nov. au 30 avril : tlj de 10 h à 19 h.
Fermé le 1er mai.
2 May to 31 Oct.: daily 9am to 7pm.
1 Nov. to 30 Apr.: daily 10am to 7pm.
Closed 1 May.

Anvers – Montmartre
72 bd Rochechouart (9e) – M° Anvers

Gare de l'Est
Place du 11-Novembre-1918 (10e)
M° Gare de l'Est

Gare du Nord
18 rue de Dunkerque (10e)
M° et RER B et D : Gare du Nord

Paris Rendez-Vous – Mairie de Paris
29 rue de Rivoli (4e)
M° Hôtel de Ville

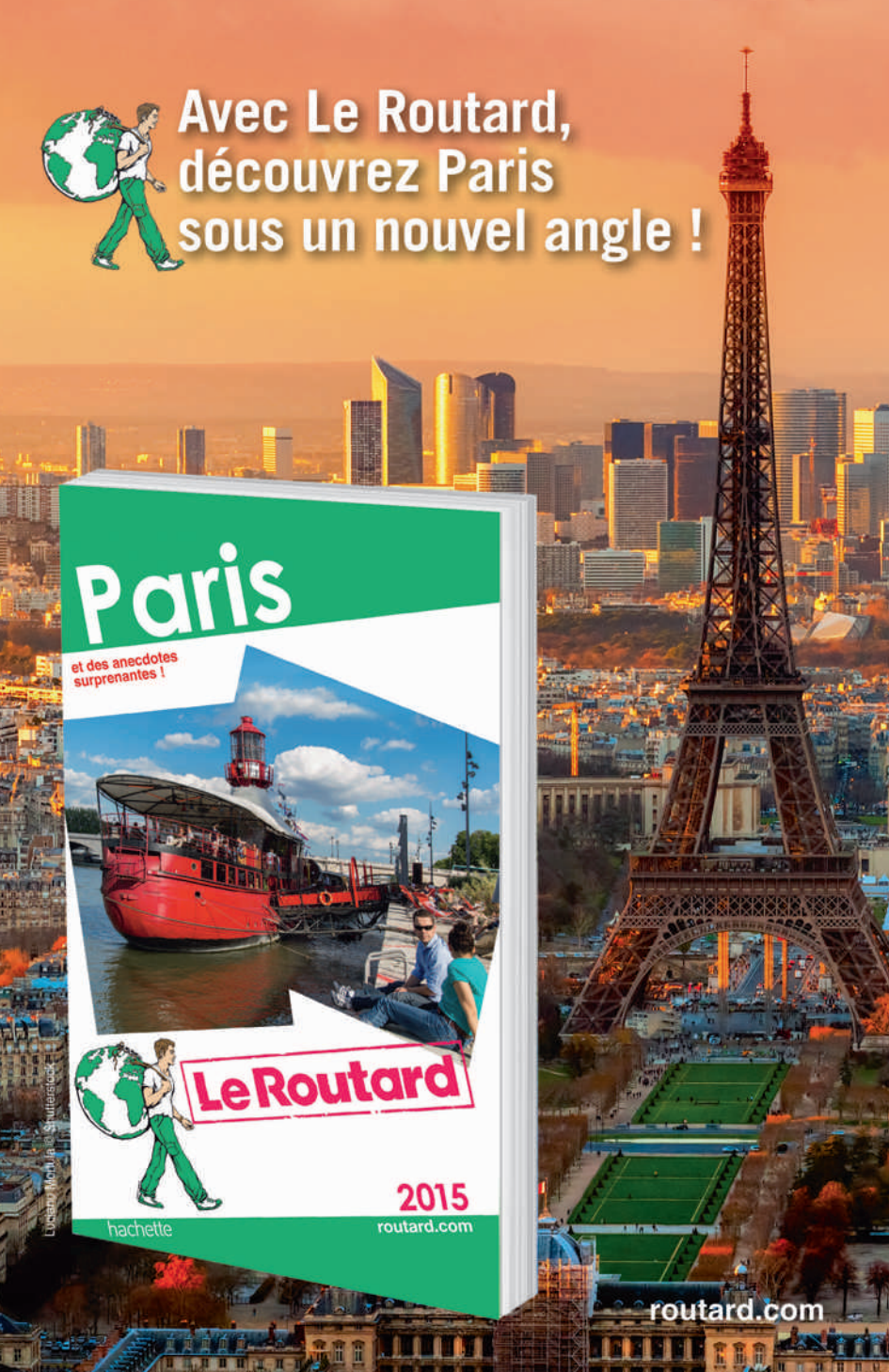
OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE PARIS
PARIS CONVENTION AND VISITORS BUREAU
25 rue des Pyramides – Paris (1er) – M° Pyramides

Création : Publicis Consultants – Verbe (couverture), OTCP (pages intérieures).
Réalisation Production: OTCP.
Photogravure : RVB Éditions.
Impression Printed by: Imprimerie Nord'Imprim, mai May 2015.
Photos OTCP : M. Genel (couverture), M. Bertrand, N. Bouwmeester, A. Dupont, J. Lebar, D. Lefranc, S. Rivoal, D. Thierry. Thinkstock.

Cette brochure liste les professionnels adhérents de l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris au 30 mars 2015. Brochure disponible dans les bureaux d'accueil de l'Office et sur **PARIS**INFO.com.
This brochure lists tourism professionals who were members of the Paris Convention and Visitors Bureau on 30 March 2015. Brochure available at the welcome points of the Visitors Bureau and on **PARIS**INFO.com.

FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C022177

Imprimé sur papier recyclé fabriqué en France, avec des encres à base végétale.


Avec Le Routard,
découvrez Paris
sous un nouvel angle !
Paris
et des anecdotes surprenantes !
Le Routard
2015
hachette
routard.com
Luciano Mortula © Shutterstock
routard.com